



# **Руководство пользователя**

**Модули часов:**

**328, 382, 383, 394, 397, 709**

**CASIO®**

## Прежде всего прочтите эту важную информацию

**Батарея.** Батарея, установленная в часы на заводе, разряжается во время их доставки и хранения. При первых признаках недостаточности питания (при нечеткости изображения) необходимо заменить батарею у ближайшего к вам дилера, либо у дистрибьютера фирмы "CASIO".

**Защита от воды.** Часы классифицируются по разрядам (с I по V разряд) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, чтобы определить правильность их использования.

* Разряд	Маркировка корпуса	Брызги, дождь и т.п.	Плавание, мытье машины и т.п.	Подводное плавание, ныряние и т.п.	Ныряние с аквалангом
I	-	Нет	Нет	Нет	Нет
II	WATER RESISTANT	Да	Нет	Нет	Нет
III	50 M WATER RESISTANT	Да	Да	Нет	Нет
IV	100 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Нет
V	200 M WATER RESISTANT 300 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Да

### \* Примечания

I Часы не защищены от воды.

II Не вытягивайте колесико, когда ваши часы находятся во влажном состоянии.

III Не нажимайте кнопки и не вытягивайте колесико, когда ваши часы находятся под водой.

IV Допускается однократное нажатие кнопок под водой без их повторного нажатия, но не следует вытягивать колесико под водой. Если часы подверглись воздействию соленой воды, то тщательно промойте их и вытрите насухо.

V Часы могут использоваться при погружении с аквалангом (за исключением таких глубин, при которых требуется гелиево-кислородная газовая смесь). Не вытягивайте колесико, когда ваши часы находятся под водой.

● Особенностью некоторых защищенных от воды часов является наличие у них кожаных ремешков. Не одевайте часы этих моделей во время плавания или какой-либо другой деятельности, при которой ремешок погружается в воду.

## Уход за вашими часами

- Никогда не пытайтесь открывать корпус и снимать заднюю крышку.
- Замена резиновой прокладки, защищающей часы от попадания воды и пыли, должна осуществляться через каждые 2 - 3 года.
- Если во внутреннюю часть часов попадет влага, то немедленно проверьте их у ближайшего к вам дилера, либо у дистрибьютера фирмы "CASIO".
- Не подвергайте часы воздействию предельных температур.
- Хотя часы рассчитаны на использование их в обычных условиях, тем не менее вы должны избегать грубого обращения с ними и не допускать их падения.
- Не пристегивайте ремешок слишком сильно. У вас должен проходить палец между вашим запястьем и ремешком.
- Для очистки часов и ремешка воспользуйтесь куском сухой мягкой ткани, либо куском мягкой ткани, смоченным в водном растворе мягкого нейтрального моющего средства. Никогда не пользуйтесь легко испаряющимися средствами (например такими, как бензин, растворители, распыляющие чистящие средства и т.п.).
- Когда вы не пользуетесь вашими часами, храните их в сухом месте.
- Избегайте попадания на часы бензина, чистящих растворителей, аэрозолей из распылителей, клеящих веществ, краски и т.п. Химические реакции, вызываемые этими материалами, приводят к разрушению прокладок, корпуса и полировки часов.
- Особенностью некоторых моделей часов является наличие на их ремешке изображений, выполненных шелкографией. Будьте осторожны при чистке таких ремешков, чтобы не испортить эти рисунки.

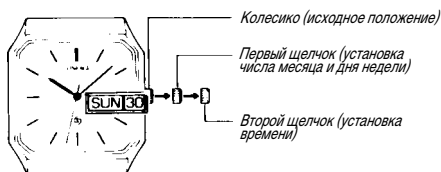
Для часов с пластмассовыми ремешками ...

- Вы можете обнаружить белесое порошкообразное вещество на ремешке. Это вещество не вредно для вашей кожи или одежды и может быть легко удалено путем простого протирания куском ткани.
- Попадание на пластмассовый ремешок пота или влаги, а также хранение его в условиях высокой влажности может привести к повреждению, разрыву или растрескиванию ремешка. Для того, чтобы обеспечить длительный срок службы пластмассового ремешка, при первой возможности протирайте его от грязи и воды с помощью мягкой ткани.

Для часов с флуоресцентными корпусами и ремешками ...

- Длительное облучение прямым солнечным светом может привести к постепенному исчезновению флуоресцентной окраски.
- Длительный контакт с влагой может вызвать постепенное исчезновение флуоресцентной окраски. В случае попадания на поверхность часов любой влаги, как можно скорее сотрите ее.
- Длительный контакт с любой другой намоченной поверхностью может привести к обесцвечиванию флуоресцентной окраски. Проверьте удалена ли влага с флуоресцентной поверхности и избегайте контакта с другими поверхностями.
- Сильное трение поверхности, имеющей нанесенную флуоресцентную краску, о другую поверхность может привести к переносу нанесенной краски на другую поверхность.

## Как установить текущее время и дату



[Модули 383 и 397]

### [Представление на табло дня недели]

День недели	Английский	Испанский
Воскресенье	SUN	DOM
Понедельник	MON	LUN
Вторник	TUE	MAR
Среда	WED	MIER
Четверг	THU	JUEV
Пятница	FRI	VIER
Суббота	SAT	SAB

\* В модулях 383 и 397 представление дня недели осуществляется только на английском языке.

### ■ Установка текущего числа месяца и дня недели

1) Вытяните колесико так, чтобы раздался только один щелчок.

2) [Для модулей 328, 382 и 709]

Установите текущее число месяца поворотом колесика по часовой стрелке.

Установите текущий день недели поворотом колесика против часовой стрелки.

Обратите внимание, что представление на табло дня недели может быть выполнено на английском или испанском языках.

Не следует выполнять установку числа месяца и дня недели в период с 8:00 вечера до 1:00 ночи. Представленные на табло день недели и число могут не измениться на следующий день. (Для модуля 709 этот период составляет от 10:00 вечера до 6:30 утра.)

2) [Для модулей 383, 394 и 397]

Установите текущее число месяца поворотом колесика против часовой стрелки.

Установите текущий день недели поворотом колесика по часовой стрелке.

Обратите внимание, что представление на табло дня недели может быть выполнено на английском или испанском языках.

Не следует выполнять установку числа месяца и дня недели в период с 8:00 вечера до 1:00 ночи. (Представленные на табло день недели и число могут не измениться на следующий день.)

3) Вдавите колесико обратно.

### ■ Установка текущего времени

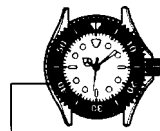
1) Вытяните колесико до второго щелчка так, чтобы секундная стрелка остановилась именно в тот момент, когда она будет направлена на 12 часов.

2) Поверните стрелки вперед и установите время на четыре или пять минут больше текущего. Затем отведите стрелки назад и установите их согласно текущему времени.

3) Вдавите колесико обратно в момент исполнения сигналов точного времени.

### ■ Для часов со шкалой прошедшего времени

Поверните шкалу прошедшего времени так, чтобы метка  $\nabla$  оказалась совмещена с минутной стрелкой. Спустя некоторое время, снимите показания со шкалы прошедшего времени по делению, на которое направлена минутная стрелка. Таким образом будет определено время, прошедшее с отмеченного вами момента.



Шкала прошедшего времени

### ■ Использование шкалы указателя времени

Двойная шкала часов состоит из внешней шкалы прошедшего времени и внутренней шкалы указателя времени. Например, вы хотите узнать, когда пройдет 30 минут с настоящего момента времени. Выполните следующие операции:

- 1) Совместите метку  $\nabla$  внешней шкалы с текущим положением минутной стрелки.
- 2) Совместите такую же метку внутренней шкалы указателя времени с цифрой 30 на шкале прошедшего времени.

## Технические характеристики

Номер модуля	Точность хода при нормальной температуре	Тип батарей	Срок службы батареи
328	$\pm 15$ секунд за месяц	SR920SW	Около 2 лет
382, 383	$\pm 15$ секунд за месяц	SR920SW	Около 2 лет
394	$\pm 20$ секунд за месяц	SR626SW	Около 3 лет
397	$\pm 20$ секунд за месяц	SR626SW	Около 3 лет
709	$\pm 20$ секунд за месяц	SR920SW	Около 3 лет

Фирма «CASIO COMPUTER CO., LTD» не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, который может возникнуть при использовании этих часов, и не принимает никаких претензий со стороны третьих лиц.

### Информация о товаре

<b>Наименование:</b>	часы наручные электронные / электронно-механические кварцевые (муж./жен.)
<b>Торговая марка:</b>	CASIO
<b>Фирма изготовитель:</b>	CASIO COMPUTER Co.,Ltd. (КАСИО Компьютер Ко. Лимитед)
<b>Адрес изготовителя:</b>	6-2, Non-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan
<b>Импортер:</b>	ООО «Касио», 127055, Москва, ул. Сушевская, д.27, стр. 1, Россия
<b>Страна-изготовитель:</b>	
<b>Гарантийный срок:</b>	1 год
<b>Адрес уполномоченной организации для принятия претензий:</b>	указан в гарантийном талоне

Продукция соответствует ГОСТ 26270-98 (п.4.35)  
Сертификат соответствия № РОСС.ИР. АЯ 46.Д00003